



DE	EN	IT	FR	ES	PT	NL	DA	NO	FI	SV	
EL	TR	PL	HU	CS	SL	RO	SK	BG	ET	LT	
LV	RU	SQ	HR	SR	MK	UK	MN	HY	TH	ZH	
							JA	KO	AR	FA	HI

LHS 210 P/410 P Thermocouple Kit

Assembly Instructions





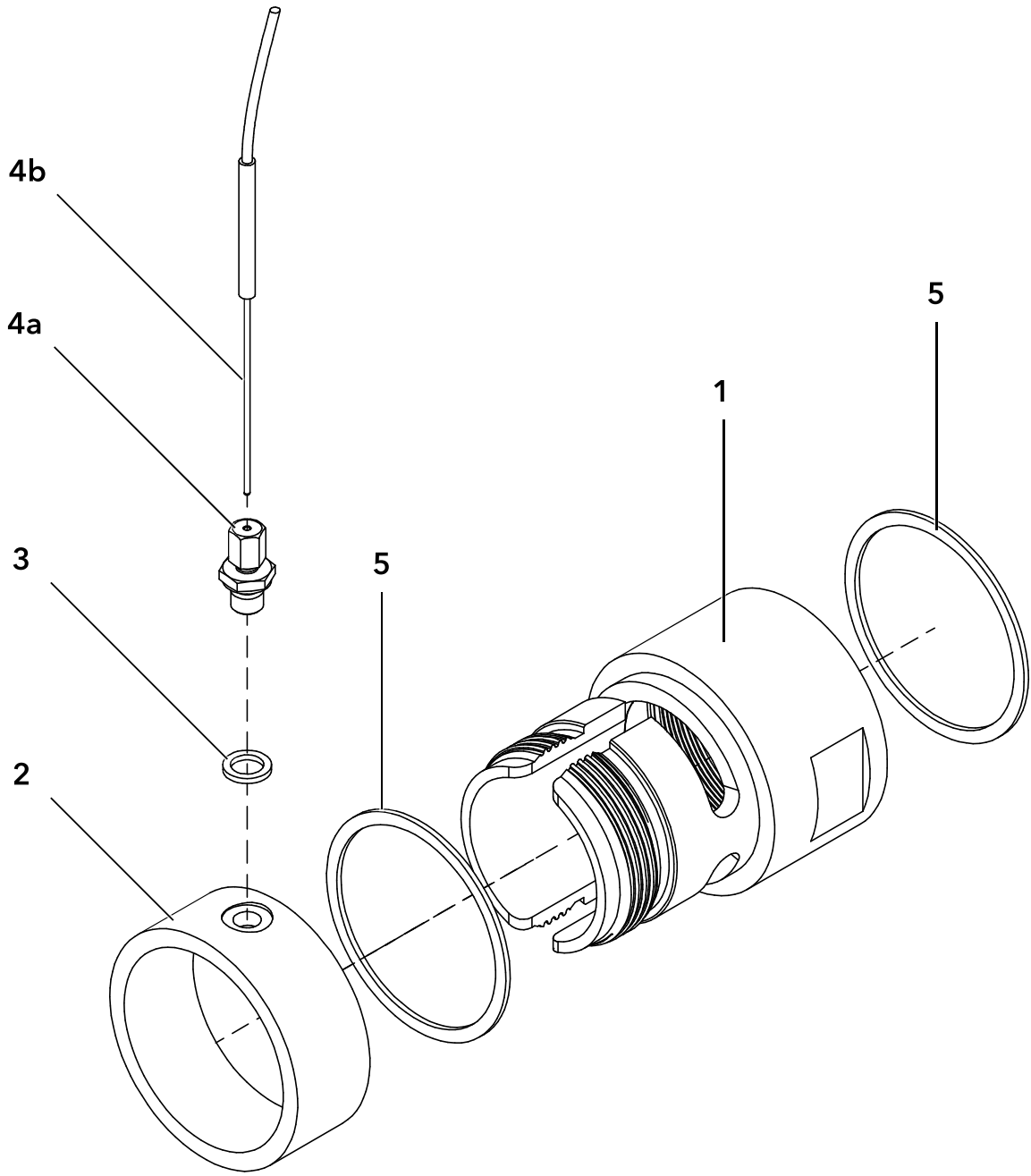
DE	Lebensgefahr durch Stromschlag Ziehen Sie immer den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, bevor Sie mit der Montage und Demontage des Produkts beginnen.
EN	Danger to life from electric shock Always disconnect the mains plug of the device from the socket before assembling and disassembling the product.
IT	Pericolo di morte per scosse elettriche Scollegare sempre il dispositivo dalla presa di corrente prima di montare e smontare il prodotto.
FR	Danger de mort par électrocution Débranchez toujours l'appareil de la prise électrique avant de monter et démonter le produit.
ES	Peligro de muerte por descarga eléctrica Desconecte siempre el enchufe del dispositivo de la toma de corriente antes de montar y desmontar el producto.
PT	Risco de morte por choque elétrico Desligue sempre a ficha do dispositivo da tomada antes de montar e desmontar o produto.
NL	Levensgevaar door een elektrische schok Haal altijd de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het product monteert of demonteert.
DA	Livsfare som følge af elektrisk stød Frakobl altid enhedens stik fra stikkontakten, før du samler og adskiller produktet.
NO	Livsfare fra elektrisk sjokk Koble alltid strømpluggen til enheten fra stikkontakten før du monterer og demonterer produktet.
FI	Sähköiskun aiheuttama hengenvaara Irrota aina laitteen verkkopistoke pistorasiasta ennen tuotteen kokoamista ja purkamista.
SV	Livsfara genom elektriska stötar Koppla alltid bort enhetens nätkontakt från uttaget innan du monterar och demonterar produkten.
EL	Κίνδυνος θανάτου λόγω ηλεκτροπληξίας Πάντα αποσυνδέετε το βύσμα τροφοδοσίας της συσκευής από την πρίζα πριν από τη συναρμολόγηση και την αποσυναρμολόγηση του προϊόντος.
TR	Elektrik çarpması nedeniyle hayati tehlike Ürünü monte etmeden ve demonte etmeden önce daima cihazın fişini prizden çıkarın.
PL	Zagrożenie dla życia w wyniku porażenia prądem Przed montażem i demontażem produktu należy zawsze odłączyć wtyczkę zasilającą urządzenia z gniazdka.
HU	Életveszélyes áramütés veszélye A termék összeszerelése és szétszerelése előtt mindig húzza ki a készülék hálózati csatlakozóját a konnektorból.
CS	Ohrožení života následkem zásahu elektrickým proudem Před montáží a demontáží výrobku vždy odpojte síťovou zástrčku zařízení ze zásuvky.
SL	Nevarnost za življenje zaradi električnega udara Pred sestavljanjem in razstavljanjem izdelka vedno izključite napajalni vtič naprave iz vtičnice.
RO	Pericol de moarte din cauza șocului electric Întotdeauna deconectați fișa de alimentare a dispozitivului din priză înainte de asamblarea și dezasamblarea produsului.
SK	Nebezpečnosť ohrozenia života zásahom elektrického prúdu Pred montážou a demontážou výrobku vždy odpojte sieťovú zástrčku zariadenia zo zásuvky.
BG	Опасност за живота от мокъв удар Винаги изключвайте щепсела на устройството от контакта, преди да сглобявате или разглобявате продукта.

ET	Oht elule elektrilöögi tõttu Enne toote kokkupanekut ja lahtivõtmist ühendage alati seadme toitepistik pistikupesast lahti.
LT	Elektros smūgio pavojus Prieš surenkant ir išardant produktą, visada išjunkite prietaiso maitinimo kištuką iš rozetės.
LV	Elektrotrieciena risks Pirms produkta montāžas un demontāžas vienmēr atvienojiet ierīces barošanas spraudni no rozetes.
RU	Опасность для жизни от поражения электрическим током Перед сборкой и разборкой изделия всегда отсоединяйте штепсельную вилку устройства от розетки.
SQ	Rrezik për jetën nga goditja elektrike Gjithmonë shkëputeni spinën e pajisjes nga priza para montimit dhe çmontimit të produktit.
HR	Opasnost po život od električnog udara Uvijek isključite mrežni utikač uređaja iz utičnice prije sastavljanja i rastavljanja proizvoda.
SR	Opasnost po život od strujnog udara Uvek isključite mrežni utikač uređaja iz utičnice pre sastavljanja i rastavljanja proizvoda.
MK	Опасност по живот од електричен удар Секогаш исклучете го приклучокот на уредот од штекерот пред составување и расклопување на производот.
UK	Небезпека для життя через ураження електричним струмом Завжди від'єднуйте мережеву вилку пристрою від розетки перед складанням і розбиранням виробу.
MN	Цахилгаанд цохиулах аюултай Бүтээгдэхүүнийг угсрах болон задлахаас өмнө төхөөрөмжийн залгуурыг цахилгааны залгуураас үргэлж салгана уу.
HY	Էլեկտրահարման հետևանքով կյանքի վտանգ Միշտ անջատեք սարքի հոսանքի խրոցը վարդակվից՝ արտադրանքը հավաքելու և ամրանոնեպեղելու առաջ:
TH	อันตรายถึงชีวิตจากการเกิดไฟฟ้าช็อต ถอดปลั๊กไฟหลักของอุปกรณ์ออกจากเต้ารับทุกครั้งก่อนทำการประกอบและถอดแยกชิ้นส่วนผลิตภัณฑ์
ZH	触电会导致生命危险 在组装或拆卸产品前，请务必将设备的主电源插头从插座中拔出。
JA	感電による生命の危険 製品の組み立ておよび分解を行う前には、必ず本体の電源プラグをコンセントから抜いてください。
KO	감전으로 인한 사망 위험 제품을 조립하거나 분해하기 전에 반드시 장치의 전원 플러그를 콘센트에서 뽑으십시오.
AR	خطر على الحياة من حدوث صدمة كهربائية افصل دائماً قابس التيار الكهربائي للجهاز من المقبس قبل تجميع المنتج وتفكيكه.
FA	خطر جانی ناشی از برق گرفتگی همیشه قبل از مونتاژ و باز کردن محصول، دوشاخه برق دستگاه را از پریز جدا کنید.
HI	बजिली के झटके से जान को खतरा उत्पाद को असेंबल और डिसिअसेंबल करने से पहले हमेशा उपकरण के मेन्स प्लग को सॉकेट से अनप्लग करें।

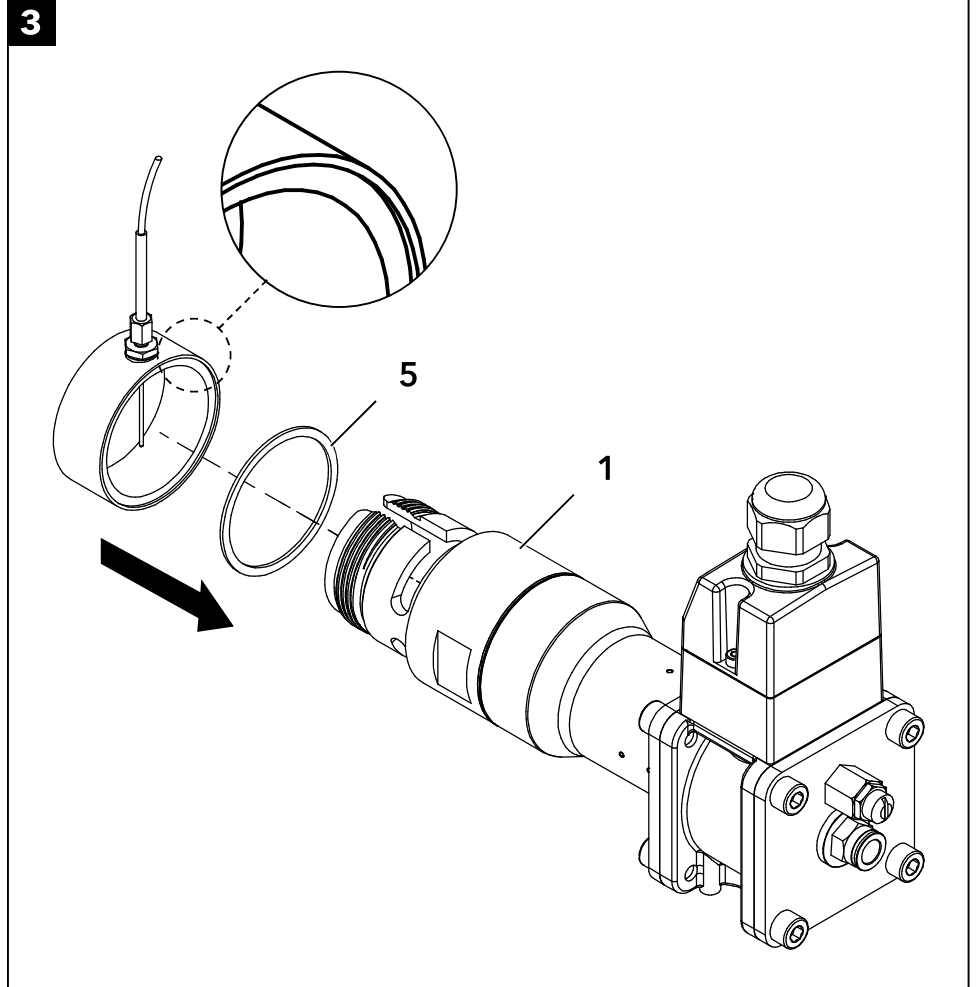
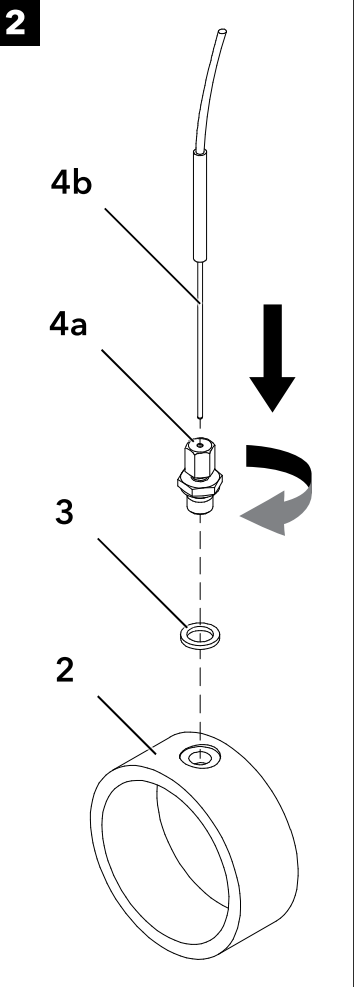
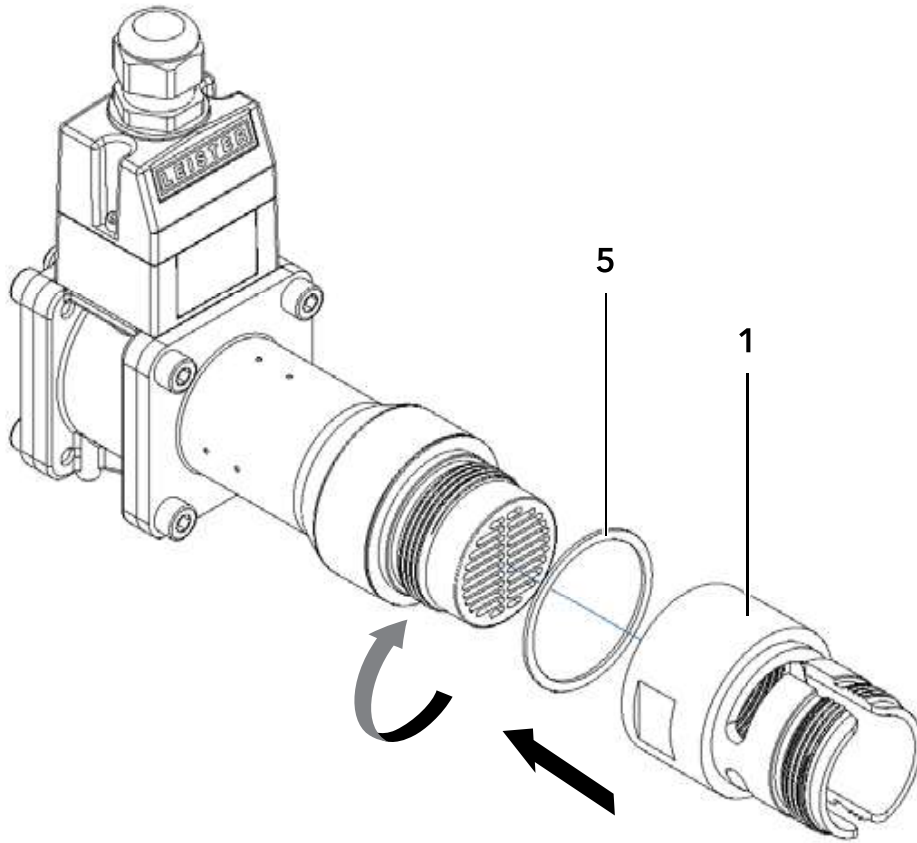


DE	Verbrennungsgefahr Lassen Sie das Gerät vor der Montage und Demontage des Produkts komplett abkühlen.
EN	Risk of burning Allow the device to cool down completely before assembling and disassembling the product.
IT	Rischio di ustioni Lasciare raffreddare completamente il dispositivo prima di assemblare e smontare il prodotto.
FR	Risque de brûlure Laissez l'appareil refroidir complètement avant d'assembler et de démonter le produit.
ES	Peligro de quemaduras Deje que el dispositivo se enfríe completamente antes de montar y desmontar el producto.
PT	Risco de queimaduras Deixe o dispositivo esfriar completamente antes de montar e desmontar o produto.
NL	Gevaar voor verbranding Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het product monteert of demonteert.
DA	Risiko for forbrænding Lad enheden køle helt af, før du samler og adskiller produktet.
NO	Fare for forbrenning La enheten avkjøles helt før du monterer og demonterer produktet.
FI	Palovammavaara Anna laitteen jäähtyä kokonaan ennen tuotteen kokoamista ja purkamista.
SV	Risk för brännskador Låt enheten svalna helt innan du monterar och demonterar produkten.
EL	Κίνδυνος εγκαύματος Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς πριν από τη συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση του προϊόντος.
TR	Yanma riski Ürünü monte etmeden ve demonte etmeden önce cihazın tamamen soğumasını bekleyin.
PL	Ryzyko poparzenia Przed montażem i demontażem produktu należy poczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
HU	Égési sérülés veszélye Hagyja a készüléket teljesen lehűlni, mielőtt összeszereli vagy szétszereli a terméket.
CS	Riziko popálení Před montáží a demontáží produktu nechte zařízení zcela vychladnout.
SL	Nevarnost toplotnih opeklin Pred sestavljanjem in razstavljanjem izdelka počakajte, da se naprava popolnoma ohladi.
RO	Risc de arsuri Lăsați dispozitivul să se răcească complet înainte de a asambla și dezambla produsul.
SK	Nebezpečnosť popálenia Pred montážou a demontážou výrobku nechajte zariadenie úplne vychladnúť.
BG	Риск от изгаряне Оставете устройството да изстине напълно, преди да сглобите и разглобите продукта.
ET	Põletusoht Laske seadmel enne toote kokkupanekut ja lahtivõtmist täielikult jahtuda.
LT	Nudegimo pavojus Prieš surenkant ir išardant produktą, leiskite įrenginiui visiškai atvėsti.

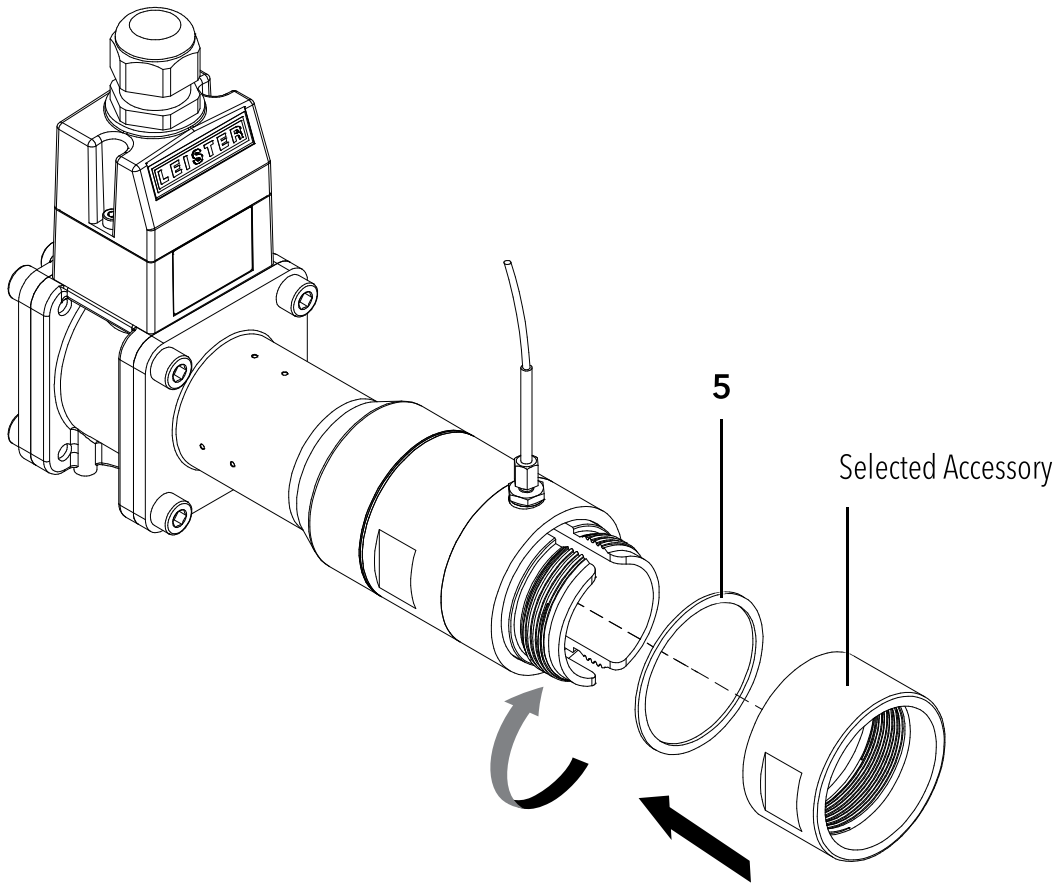
LV	Apdegumu risks Pirms produkta montāžas un demontāžas ļaujiet ierīcei pilnībā atdzist.
RU	Опасность получения ожогов Перед сборкой и разборкой изделия дайте устройству полностью остыть.
SQ	Rrezik djegieje Lëreni pajisjen të ftohet plotësisht para montimit dhe çmontimit të produktit.
HR	Opasnost od opekline Ostavite uređaj da se potpuno ohladi prije sastavljanja i rastavljanja proizvoda.
SR	Rizik od opekotina Ostavite uređaj da se potpuno ohladi pre sastavljanja i rastavljanja proizvoda.
MK	Ризик од изгореници Оставете уредот целосно да се олади пред составување и расклопување на производот.
UK	Ризик опіків Дайте пристрою повністю охолонути перед складанням і розбиранням виробу.
MN	Түлэгдэх эрсдэл Бүтээгдэхүүнийг угсрах болон задлахаас өмнө төхөөрөмжийг бүрэн хөртөл нь хүлээнэ үү.
HY	Արման վտանգ Թողլու և քայքայելու առաջ արտադրողից ստացված սարքի արտադրանքը հստակաբար և ապահովորեն սառնելու անհրաժեշտ է:
TH	อันตรายจากการลวกหรือการไหม้ ปล่อยให้ให้อุปกรณ์เย็นลงอย่างสมบูรณ์ก่อนทำการประกอบและถอดแยกชิ้นส่วนผลิตภัณฑ์
ZH	有燃烧风险 请在组装或拆卸产品前，确保设备已完全冷却。
JA	火傷の危険 製品の組み立ておよび分解を行う前に、装置が完全に冷却されるまでお待ちください。
KO	화상 위험 제품을 조립하거나 분해하기 전에 장치가 완전히 식을 때까지 기다리십시오.
	خطر الاحتراق AR اترك الجهاز يبرد تمامًا قبل تجميع المنتج وتفكيكه.
	خطر جانی ناشی از برق گرفتگی FA همیشه قبل از مونتاژ و باز کردن محصول، دوشاخه برق دستگاه را از پریز جدا کنید.
HI	जलने का खतरा उत्पाद को असेंबल और डिसअसेंबल करने से पहले डवाइस को पूरी तरह से ठंडा होने दें।



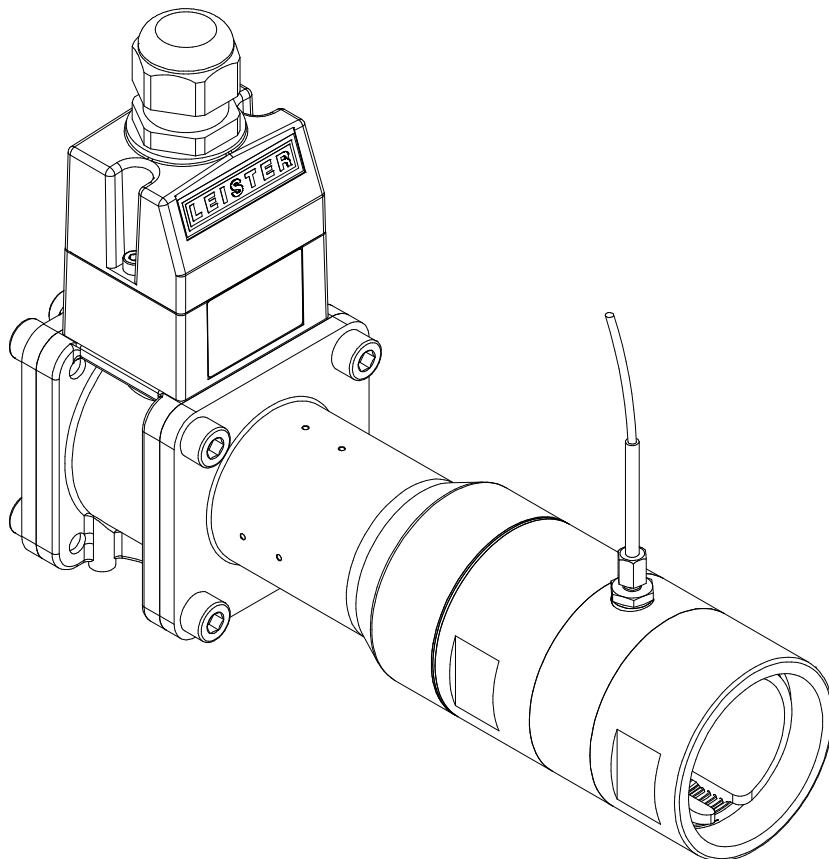
1 LHS P

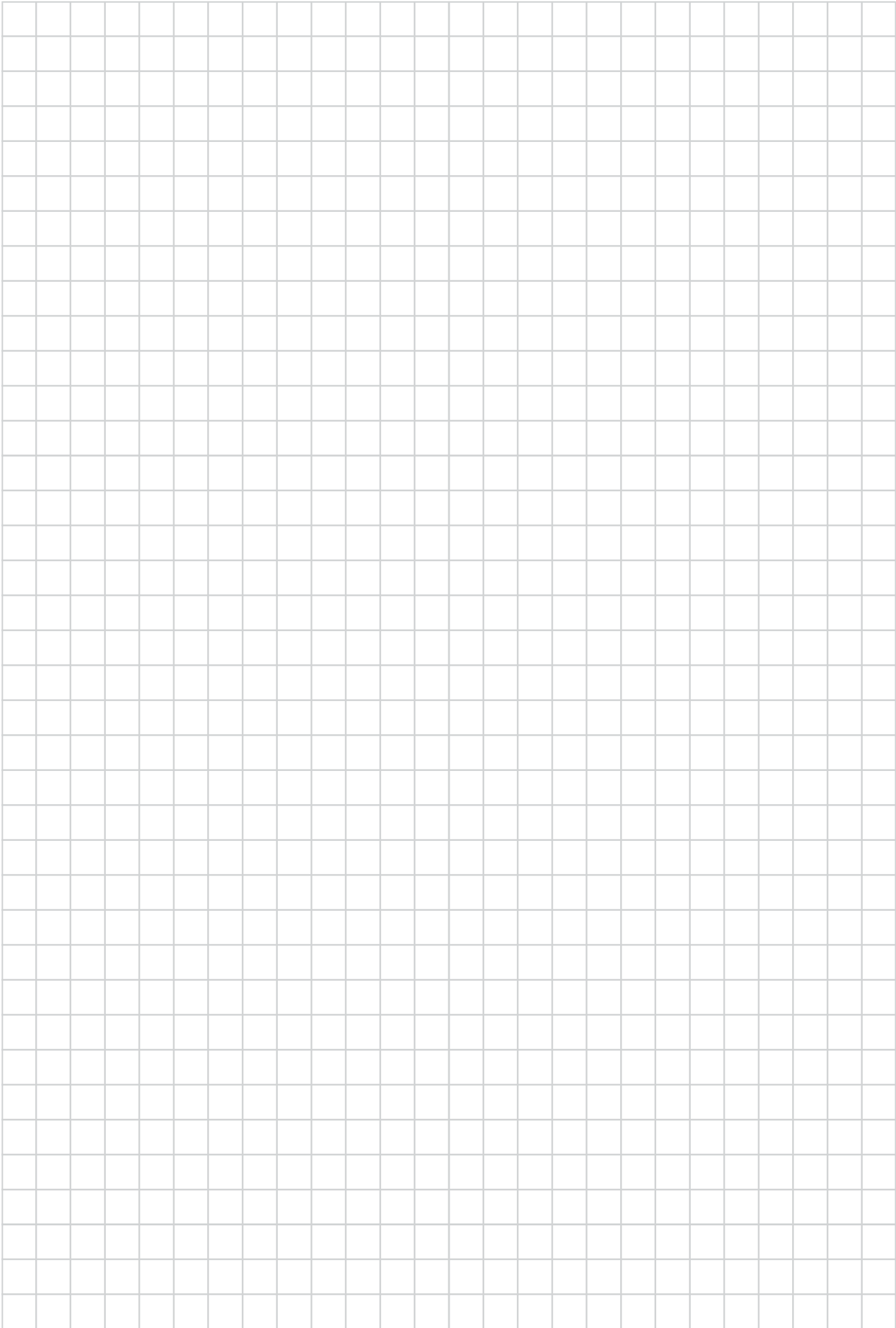


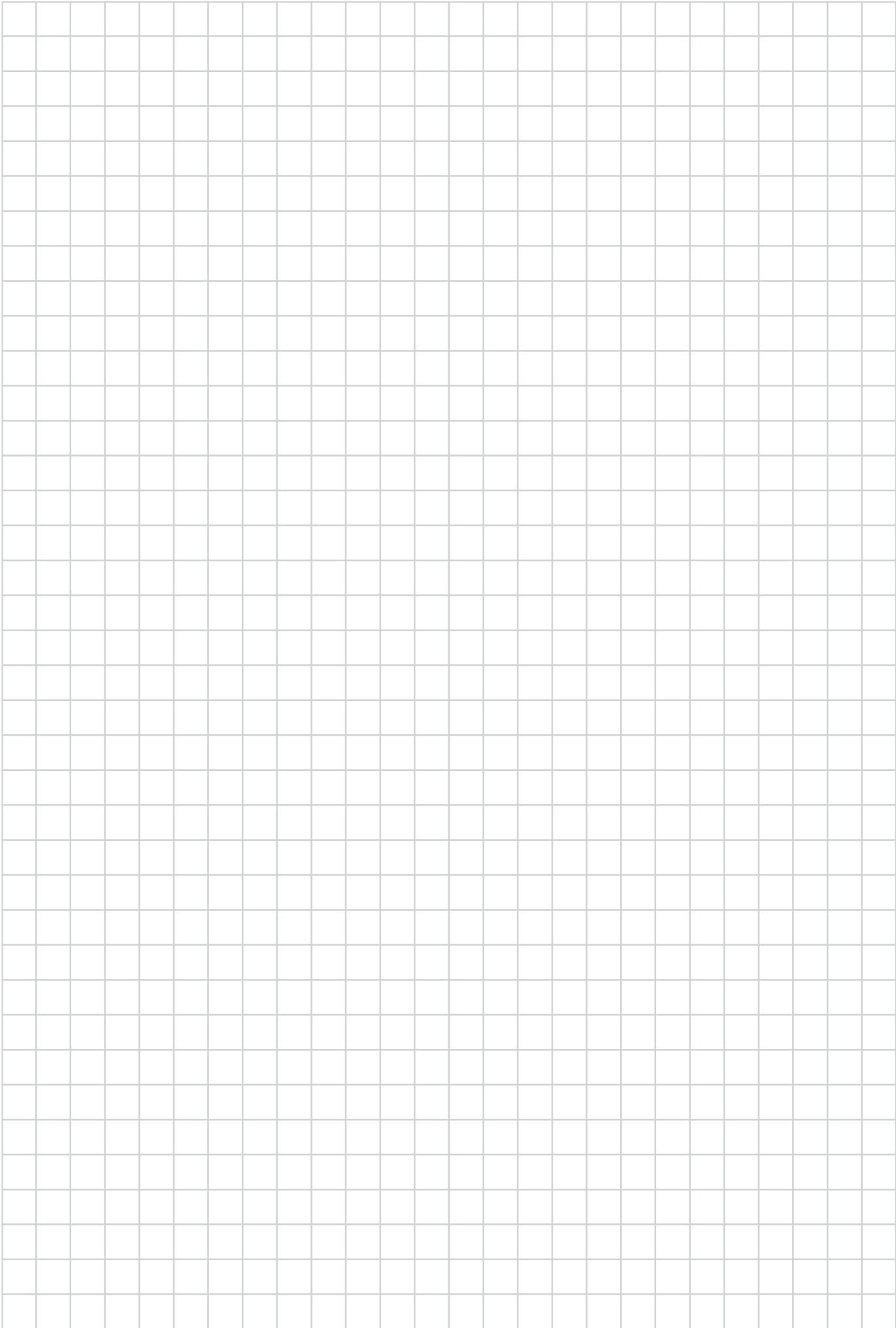
4 LHS P

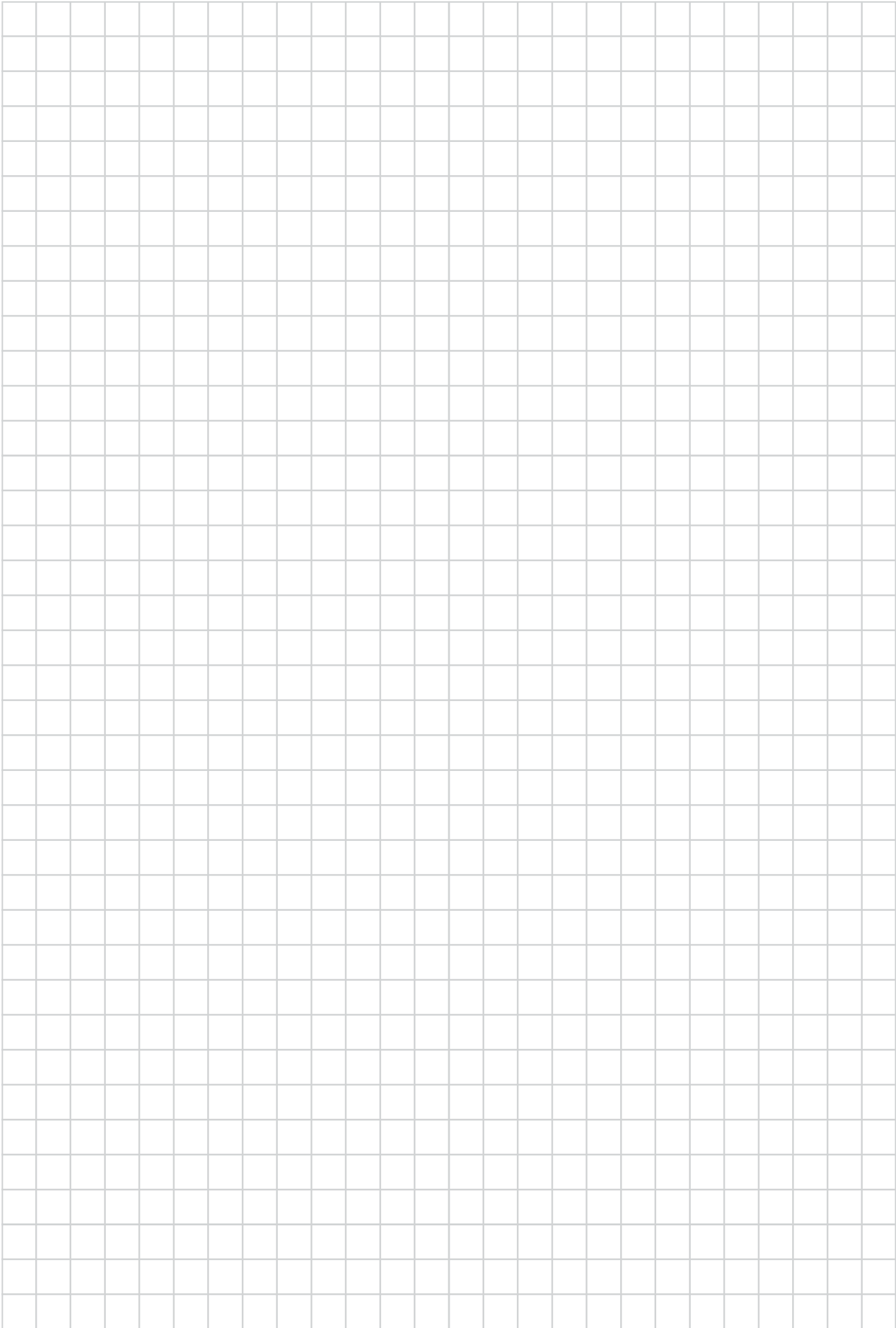


5 LHS P











Find a dealer nearby



Leister Technologies AG

Galileo-Strasse 10
6056 Kaegiswil
Switzerland

+41 41 662 74 74
leister@leister.com

leister.com

